

Économisez
4, \$
ce mois!

ECONAUBAINE

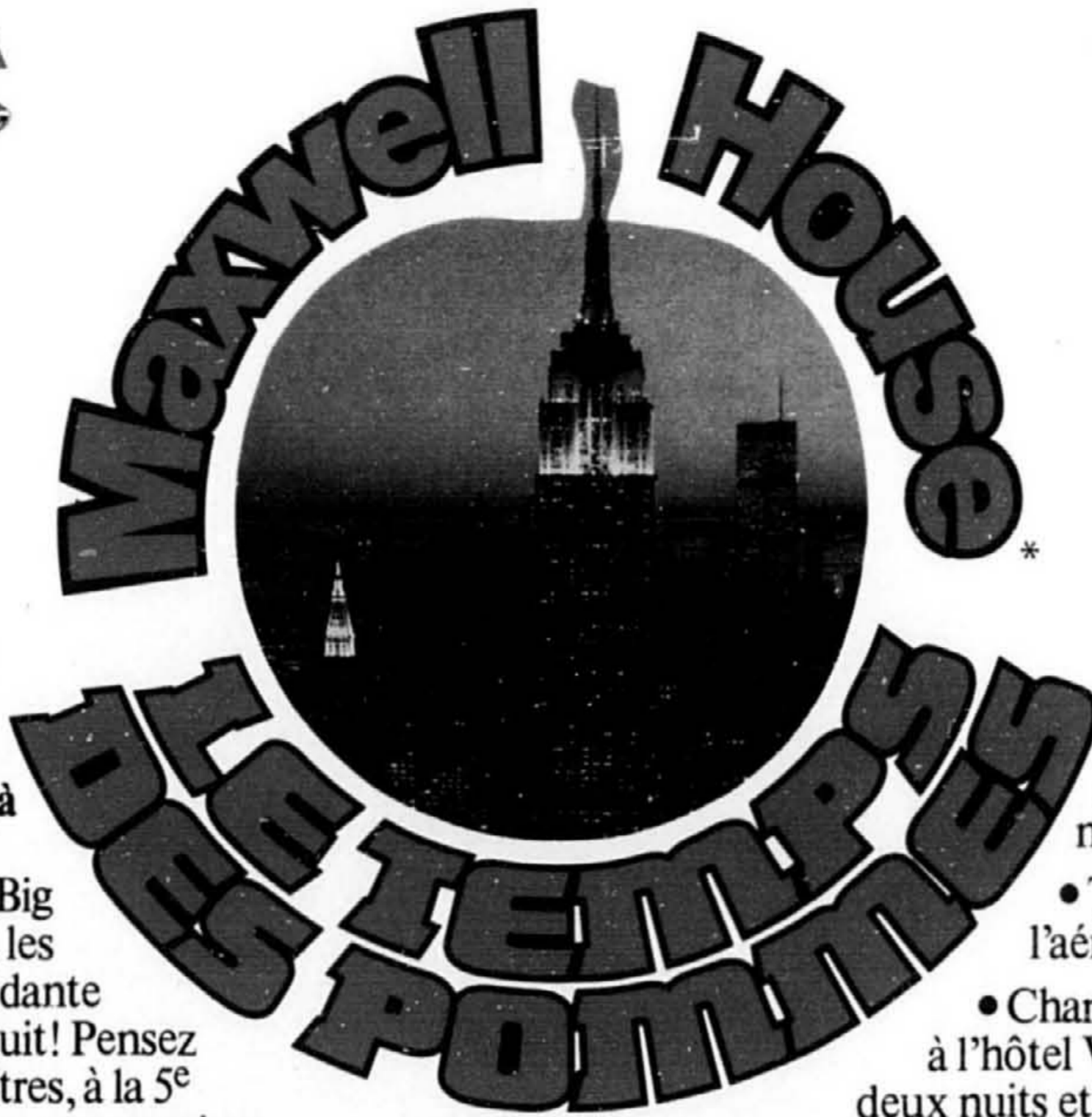
BONS-RABAIS ET OFFRE SPECIALES

McINTYRE & DODD MARKETING

Économisez
4, \$
ce mois!

VOYAGES BEL-AIR INC.

 AIR
CANADA



Vous pourriez gagner un voyage pour deux à cette ville fascinante qu'est New York. Il y a dix voyages pour deux à gagner. New York! La Grande Pomme (The Big Apple), comme disent les Américains. Ville trépidante le jour, étincelante la nuit! Pensez à Broadway et ses théâtres, à la 5^e Avenue et ses boutiques et magasins; à ses restaurants de tous les coins du monde. Pensez à ses gratte-ciel, de l'Empire State Building au World Trade Centre; à ses musées si riches... New York, qui déborde d'activité jour et nuit, où idées et modes nouvelles fleurissent plus qu'en toute autre ville du monde.

Participez au concours "Le temps des pommes" de Maxwell House

Voici ce que vous pouvez gagner:

- Un voyage aller-retour pour deux, en classe économique, avec Air Canada.
- Transport entre l'aéroport et l'hôtel.
- Chambre de première classe à l'hôtel Waldorf Astoria, pour deux nuits et trois jours.
- Visite de la ville.
- Dîner et spectacle (avec bière ou vin) au restaurant historique Luchows.
- Deux billets d'orchestre pour un nouveau spectacle de Broadway.
- Taxes d'hôtel et de restaurant.
- 500 \$ en monnaie canadienne.

BULLETIN DE PARTICIPATION OFFICIEL AU CONCOURS "LE TEMPS DES POMMES" DE MAXWELL HOUSE*



1. COMMENT PARTICIPER: Écrire en lettres moulées vos nom, adresse et numéro de téléphone sur un bulletin officiel de participation au concours "Le temps des pommes" ou sur une feuille de papier et l'envoyer accompagné du code du produit de n'importe quel format d'un bocal ou paquet de café Maxwell House instantané ou moulu, ordinaire ou décaféiné, ou d'un fac-similé composé manuellement et non pas mécaniquement (aucune obligation d'achat), à: Concours "Le temps des pommes" de Maxwell House, C. P. 9302, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4W4. Participez aussi souvent que vous le désirez, mais chaque bulletin de participation doit être posté séparément dans une enveloppe suffisamment affranchie. Les bulletins de participation doivent nous parvenir au plus tard le 31 mars 1984, date de clôture du concours.

2. LES PRIX: Dix (10) prix seront attribués en tout. Chacun consistera en un voyage pour deux personnes à la ville de New York comprenant 2 nuits dans un hôtel de première classe (chambre pour deux), deux (2) billets d'avion aller-retour en classe économique de l'aéroport international le plus proche du domicile du gagnant à New York, le transport aller-retour du domicile du gagnant à l'aéroport de départ et de l'aéroport de New York à l'hôtel, et 500 \$ (canadiens) d'argent de poche. Tous les autres frais (pourboires, repas, etc.) ne sont pas compris. Les voyages doivent être entrepris avant le 31 mars 1985 en fonction des disponibilités de la compagnie aérienne et de l'hôtel. La date de départ doit être fixée avant le 1^{er} septembre 1984. La valeur approximative de chaque prix dépendra de la provenance de chaque gagnant, par exemple de Winnipeg (2 100 \$) ou de Toronto (1 500 \$). Les prix seront attribués par région, comme suit: Ouest canadien: 3, Ontario: 3, Québec: 3, Maritimes: 1. Les prix doivent être acceptés

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

telles qu'ils ne seront pas monnayés. Les gagnants seront avisés et recevront leur prix par courrier.

3. COMMENT GAGNER: On procédera à un tirage au sort à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, le lundi 12 avril 1984 à 8 h 00, parmi tous les bulletins de participation en règle. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. **POUR GAGNER**, la personne dont le nom aura été tiré devra répondre à une question de mathématiques, seule et sans aide mécanique, dans le délai prescrit, et envoyer sa réponse par la poste. Avant leur départ, les gagnants et leurs invités devront dégager General Foods Inc., ses agences de publicité et l'organisme indépendant chargé du tirage au sort de toute responsabilité quant au prix décerné.

4. QUI PEUT PARTICIPER: Toutes les personnes domiciliées au Canada ayant atteint 18 ans, à l'exception des personnes travaillant chez GENERAL FOODS INC., dans les agences de publicité que cette société emploie et dans l'organisme indépendant chargé du tirage au sort, ainsi que les membres immédiats de leurs familles respectives. Les participants au concours autorisent l'emploi de leurs nom et adresse à des fins publicitaires. Nous déclinons toute responsabilité en cas de disparition, d'erreur d'acheminement ou de retard du courrier.

5. L'ARBITRAGE: La décision des juges est sans appel. Tous les bulletins de participation deviennent la propriété de GENERAL FOODS INC. Ce concours est assujéti à toutes les lois fédérales, provinciales et municipales applicables. Tout litige portant sur la conduite du concours et l'octroi des prix doit être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Veillez envoyer le code du produit de n'importe quel emballage de café Maxwell House (voir règle numéro 1) à:
Concours "Le temps des pommes" de Maxwell House
C. P. 9302
Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4W4

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

*Marques déposées de General Foods Inc.

Tarte aux pommes par excellence

- | | | | |
|--------|---|---------|--------------------------------------|
| 125 mL | 1/2 tasse de beurre ou de margarine | 75 mL | 1/2 tasse de sucre |
| 75 mL | 1/2 tasse de sucre | 2 mL | 1/2 c. à thé de cannelle |
| 1 mL | 1/4 c. à thé de vanille | 1000 mL | 4 tasses de pommes pelées, tranchées |
| 250 mL | 1 tasse de farine tout usage | 50 mL | 1/4 tasse d'amandes tranchées |
| 1 | 1 paquet (250 g) de fromage à la crème, ramolli | | |
| 50 mL | 1/4 tasse de sucre | | |
| 5 mL | 1 c. à thé de café instantané MAXWELL HOUSE | | |
| 1 | 1 oeuf | | |

Combiner le beurre, le sucre et la vanille. Incorporer la farine. Étaler la pâte sur le fond et les parois d'une assiette à tarte de 9 po (1 L). Battre le fromage à la crème et le sucre jusqu'à consistance homogène. Ajouter le café et l'oeuf; bien mélanger. Étaler uniformément dans l'assiette à tarte.

Combiner le sucre et la cannelle. Remuer les tranches de pommes dans le mélange de sucre. Les disposer en un motif circulaire sur le fromage à la crème. Répandre les amandes. Cuire au four à 425°F (220°C) pendant 10 min. Réduire la température du four à 375°F (190°C) et laisser cuire 25 min de plus. Refroidir sur une grille. Mettre au frais 3 h avant de servir.



Enfin révélé! Le goût frais et délicat du thon **BLANC** Bye the Sea.



Le goût frais et délicat du thon blanc Bye the Sea.
Il s'agit d'un thon de type germon, à la
goût est tout simplement exquis! Et la
quette est une garantie que chaque boîte
que du thon blanc de type germon de haute qualité. Faites-en l'essai dans vos recettes
de thon. Son goût frais et délicat vous enchantera.

Bye the Sea est une véritable révélation.
Sa chair ferme et moite, dont le
marque Bye the Sea sur l'étiquette
de notre thon blanc ne contient
de notre thon blanc ne contient
de notre thon blanc ne contient

Demandez notre livret de recettes qui propose de nombreuses façons appétissantes de servir le thon Bye the Sea.
Écrivez à: Ocean Maid Foods, Dép. FL, C.P. 2800, St-Laurent (Québec) H4L 4Y7

Offrez-vous le thon blanc Bye the Sea et un rabais de 25¢

25¢

lors de votre prochain achat. (Thon BLANC Bye the Sea SEULEMENT.)

25¢

M. le Marchand: Sur présentation de ce coupon par votre client à l'achat du thon blanc Bye the Sea, nous vous rembourserons ce coupon selon le montant déclaré, plus 8 cents de frais de manutention. Toute demande de remboursement qui ne suit pas ces règles constitue une fraude. Des factures prouvant l'achat (dans le 90 jours précédents) d'une quantité suffisante de produits pour justifier tout le nombre de coupons à rembourser devront être présentées sur demande, à défaut de quoi nous nous réservons le droit d'invalider les coupons. Les coupons ne seront pas honorés et seront déclarés nuls, s'ils sont présentés par l'intermédiaire d'agences, courtiers ou autres qui ne sont pas distributeurs au détail de nos produits, à moins qu'ils aient reçu notre autorisation formelle de présenter ces coupons pour remboursement. Lorsqu'il est présenté pour remboursement, ce coupon devient notre propriété. Valeur marchande: 1/10 de cent. Pour obtenir un remboursement, postez à Ocean Maid Foods, P.O. Box 1733, Station "R", Toronto, Ontario, M4G 4A3. Ce coupon est émis par Ocean Maid Foods. Cette offre se termine le 30 septembre 1984.



Le thon
blanc

**Bye the
Sea**

2002

25¢

Le bon goût du
thon blanc... enfin révélé.



SA BONNE CONSISTANCE VA VOUS RENVERSER!



© 1985 Kraft Limitede

*M.C. de KRAFT LIMITEE

NOUVEAU

**25¢ DE RABAIS À L'ACHAT DE
N'IMPORTE QUELLE SAVEUR DE NOUVELLE VINAIGRETTE DE
MARQUE PHILADELPHIA***

25¢



Au détaillant participant: Pour avoir remboursé la valeur de ce bon à votre client qui a acheté un des produits KRAFT désignés, KRAFT LIMITEE, 8600, chemin Devonshire, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9 vous remboursera la somme de 25¢ plus 8¢ pour frais de manutention. Un remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez prouver l'achat de stocks suffisants des produits KRAFT visés par l'offre, pour justifier le nombre de bons remboursés. Ces bons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le bon est nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, poster à KRAFT LIMITEE, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Valeur de rachat: 1/20¢ par bon. **Chez consommateur:** Faites rembourser ce bon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 25¢ par article. L'offre est valable au Canada seulement sur le produit KRAFT spécifié.

*M.C. de KRAFT LIMITEE



25¢

3374165H

**«Le savon
déodorant Shield:
le savon des
grands, assez doux
pour les petits.»**



Voici Shield, une idée nouvelle nommée douceur, un tout nouveau savon déodorant.

Mais la douceur diminue-t-elle la déodorance? Pas du tout! Shield est vraiment «Le



savon déodorant pour les grands.» Avec ses propriétés déodorantes, il vous séduira. Son parfum irrésistible vous laissera une vive sensation de fraîcheur à fleur de peau, longtemps après la douche.

Utilisez ce bon de rabais pour découvrir par vous-même toutes les qualités du nouveau savon déodorant Shield. Nous sommes assurés qu'il deviendra aussitôt votre grand préféré.

15¢

Economisez 15¢

SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT DE N'IMPORTE QUEL FORMAT DE SAVON DÉODORANT SHIELD.

15¢

#828



AU DÉTAILLANT: Lever Détergents Limitée vous remboursera la valeur nominale de ce coupon, ainsi que les frais de manutention que nous avons stipulés, pourvu que vous l'encaissiez sur présentation du client par suite de l'achat du produit stipulé. Toute autre opération sera frauduleuse. A défaut de présentation d'un justificatif, sur demande expresse, de l'achat de stocks, dans les 90 jours antérieurs, suffisants pour couvrir les coupons présentés à l'encaissement, ceux-ci seront sans valeur. Nous deviendrons titulaires des coupons présentés à l'encaissement. Le remboursement est exécuté uniquement au détaillant qui encaisse le coupon ou au porteur d'une procuration de Lever Détergents Limitée. Pour remboursement, expédiez les coupons par la poste à: Herbert A. Watts Limited, Boite postale 2140, Toronto, Ontario M5W 1H1. Détaillez en face du N° 36 sur la fiche de débit du coupon.

#822

15¢

UN COUPON PAR ACHAT. CETTE OFFRE EXPIRE LE 31 MARS 1985.

15¢

PARTICIPEZ AU CONCOURS

"L'excellence et la performance"

DE *Sealtest**

Si vous recherchez l'excellence en tout, choisissez les produits Sealtest* de qualité supérieure: le fromage cottage Light 'n Lively*, le yogourt Light 'n Lively* et la crème sure. Sealtest* vous offre les produits laitiers les plus goûtés au pays quant à leur fraîcheur, leur saveur exquise et leur valeur nutritive.

Sealtest*, c'est le nom des produits laitiers par excellence!



Et maintenant, Sealtest* allie l'excellence à la performance en vous offrant la chance de gagner une superbe Ford Thunderbird 1984. Cette nouvelle Thunderbird aux lignes élégantes et aérodynamiques est entièrement conçue pour que vous puissiez aussi goûter aux plaisirs de la route. Ça, c'est de la performance!

GAGNEZ une

1984 Thunderbird

COMMENT PARTICIPER ET GAGNER:

Il suffit de poster votre bulletin de participation, accompagné d'un couvercle de tout contenant de yogourt Light 'n Lively*, de fromage cottage Light 'n Lively* ou de crème sure de marque Sealtest* (ou un fac-similé acceptable dessiné à la main). Si votre bulletin est choisi, vous n'aurez qu'à répondre à une question mettant vos connaissances à l'épreuve pour partir à la conquête des routes au volant d'une Thunderbird 1984.

Voir les règlements officiels du concours dans les magasins participants.

PARTICIPEZ AU CONCOURS! PARTICIPEZ SOUVENT!

Postez à: CONCOURS "L'EXCELLENCE ET LA PERFORMANCE"
C.P. 4002, Paris, Ontario, N3L 3T2

NOM _____ TÉL. _____

ADRESSE _____ APP. _____

VILLE _____ PROVINCE _____ CODE POSTAL _____

LE CONCOURS SE TERMINE LE 31 DÉCEMBRE 1983.

* Marque de commerce de Kraft Inc. Laiteries Dominion est l'usager inscrit



Economisez jusqu'à 1,50 \$ À L'ACHAT DE PRODUITS Del Monte

VOICI VOS TIMBRES DE RABAIS

RIEN DE PLUS FACILE:

1. Décidez vous-même d'acheter d'un à cinq produits. Souvenez-vous que plus vous en achetez maintenant, plus vous économisez
2. Humectez l'endos du timbre de rabais et collez-le dans l'espace prévu sur le bon de magasin.
3. Obtenez le remboursement à l'achat des produits indiqués.

MOISSON D'ÉCONOMIES Del Monte BON DE MAGASIN

AU DÉTAILLANT : Les Conserveries Canadiennes Limitée vous rembourseront la valeur totale des timbres collés à ce bon plus les frais normaux de manutention pourvu que vous vous soyez conformé aux conditions de l'offre. Les factures prouvant l'achat de stocks suffisants pour justifier le remboursement des bons devront être présentées sur demande. Toute autre utilisation constitue une fraude.

Envoyez ce bon à :
Conserveries Canadiennes Limitée, C.P. 3000,
Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.
Cette offre se termine le 30 juin 1984.
1983 PMC. Brevet U.S. 4 195 864; Brevet
canadien 1 110 676 accordé sous licence
à L.E.L. Marketing Ltd.

ADDITIONNEZ VOS ÉCONOMIES

Économisez 15¢ ANANAS Nul sans le timbre	Économisez 15¢ TOUS LES LÉGUMES EN FORMAT DE 14 oz Nul sans le timbre
Économisez 15¢ TOUS LES FRUITS Nul sans le timbre	Économisez 20¢ FRUITS EN COUPE Nul sans le timbre
	Économisez 20¢ CRÈMES- DESSERTS EN COUPE Nul sans le timbre

Économisez 15¢



Tous les fruits
0046399H

Économisez 15¢



Ananas
0046446H

Économisez 15¢



Tous les légumes
en format de 14 oz
0046435H

Économisez 20¢



Fruits en coupe
0046402H

Économisez 20¢



Crèmes-desserts
en coupe
0046424H

25¢ NOUVEAU BON DE MAGASIN ÉCONOMISEZ 25¢

à l'achat de n'importe quel
**JUS DE FRUIT
100 % PUR Del Monte** 
en format d'un litre
Orange, pommes, ananas ou pamplemousse

AU DÉTAILLANT : Les Conserveries Canadiennes Limitée vous rembourseront la valeur nominale de ce bon plus les frais normaux de manutention pourvu que vous vous soyez conformé aux conditions de l'offre. Les factures prouvant l'achat de marchandises en quantité suffisante pour justifier le remboursement des bons devront être présentées sur demande. Toute autre utilisation constitue une fraude.
Envoyez ce bon à : Conserveries Canadiennes Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.
Cette offre se termine le 30 juin 1984

0046388H


25¢ BON DE MAGASIN ÉCONOMISEZ 25¢

à l'achat de n'importe quel
emballage de 3 briques de 250 ml de
**JUS DE FRUIT
100 % PUR Del Monte** 
Orange, pommes, ananas ou pamplemousse

AU DÉTAILLANT : Les Conserveries Canadiennes Limitée vous rembourseront la valeur nominale de ce bon plus les frais normaux de manutention pourvu que vous vous soyez conformé aux conditions de l'offre. Les factures prouvant l'achat de marchandises en quantité suffisante pour justifier le remboursement des bons devront être présentées sur demande. Toute autre utilisation constitue une fraude.
Envoyez ce bon à : Conserveries Canadiennes Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.
Cette offre se termine le 30 juin 1984

0046377H

15¢ BON DE MAGASIN ÉCONOMISEZ 15¢

à l'achat de n'importe quel
**LÉGUME
"Pas de sel ajouté"
Del Monte** 

AU DÉTAILLANT : Les Conserveries Canadiennes Limitée vous rembourseront la valeur nominale de ce bon plus les frais normaux de manutention pourvu que vous vous soyez conformé aux conditions de l'offre. Les factures prouvant l'achat de marchandises en quantité suffisante pour justifier le remboursement des bons devront être présentées sur demande. Toute autre utilisation constitue une fraude.
Envoyez ce bon à : Conserveries Canadiennes Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.
Cette offre se termine le 30 juin 1984

0046366H

Le nettoyeur de toilettes désinfectant Sani-Flush* vous offre maintenant beaucoup plus.



<input checked="" type="checkbox"/>	NETTOIE	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	DÉSINFECTE	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	DÉSODORISE	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	GRAND FORMAT	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	FORMULE SPÉCIALE ANTIROUILLE	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	BOUTEILLE À PRISE FERME	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	DAVANTAGE D'INGRÉDIENTS ACTIFS	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	BON AVANTAGEUX	<input checked="" type="checkbox"/>

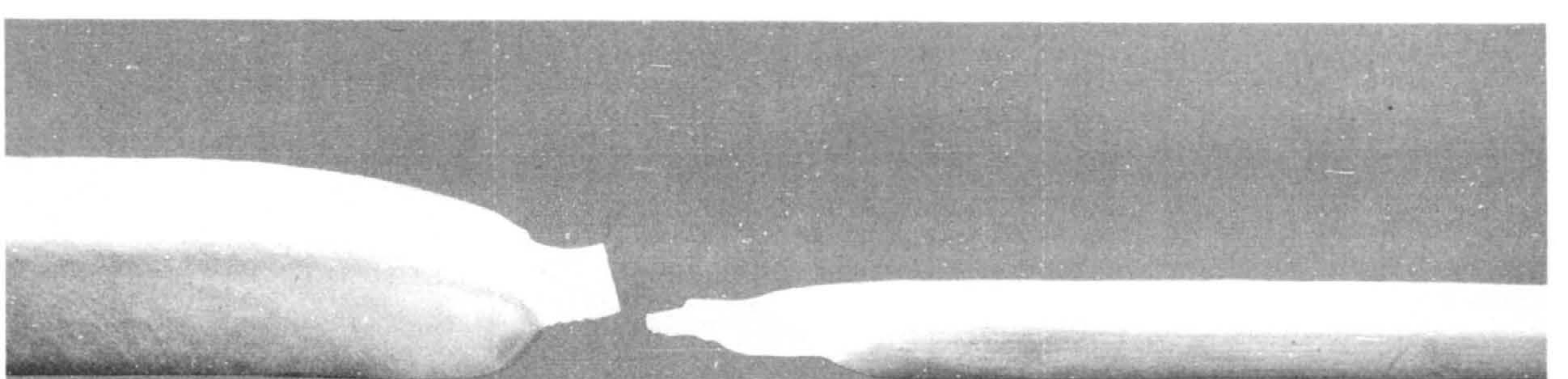
Pour beaucoup moins.



RABAIS DE 35¢ SUR LE NOUVEAU GRAND FORMAT DE SANI-FLUSH*, LE NETTOYEUR LIQUIDE DÉSINFECTANT POUR TOILETTES.

AU DÉTAILLANT: Pour chaque bon que vous aurez accepté à titre d'agent autorisé de notre compagnie, nous vous rembourserons la somme de 35 cents, plus 8 cents pour les frais de manutention. Des factures indiquant l'achat d'une quantité suffisante de produit dans les 90 jours précédents pour couvrir tous les bons remboursés doivent être présentées sur demande. Tous les bons soumis pour remboursement deviennent la propriété de Boyle-Midway Canada Ltée. Toute autre utilisation constitue une fraude. Seules les demandes de remboursement provenant des distributeurs au détail de nos produits seront acceptées. Valeur de rachat: 1/35¢. Aux fins de remboursement, envoyez à: Boyle-Midway Canada Ltée, C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B., É2L 4L3.

35¢



POURQUOI CERTAINES FEMMES
UTILISENT-ELLES ENCORE DES
MAXI-SERVIETTES SI ÉPAISSES?

QUAND LA MAXIPROTECTION
Sûre et Naturelle*, SI MINCE, EST TOUTE
LA PROTECTION DONT ELLES ONT BESOIN!

Certaines femmes utilisent toujours
des maxi-serviettes simplement parce
qu'elles n'ont pas encore essayé la
maxiprotection SÛRE ET NATURELLE.

La maxiprotection SÛRE ET NATURELLE
est deux fois plus mince qu'une maxi-
serviette! Ceci, grâce à notre système
unique à base de fibres super-
absorbantes qui absorbent et retiennent
plusieurs fois leur poids en liquide. Vous
obtenez ainsi toute la protection
souhaitée et beaucoup plus de confort.

Et maintenant, notre système super-
absorbant est 50% plus absorbant, pour
encore plus de protection, sans toutefois
rendre la maxiprotection SÛRE ET
NATURELLE plus épaisse, comme une
maxi-serviette. Elle demeure aussi mince
que jamais, pour un confort remarquable.

Oui, le choix est évident!

LA MAXIPROTECTION **Sûre et Naturelle***
PROTECTION SÛRE, CONFORT REMARQUABLE!

25¢ Économisez

25¢

À L'ACHAT DE
LA MAXIPROTECTION
Sûre et Naturelle*

25¢ AMÉLIORÉE
(TOUT FORMAT)

MAINTENANT 50%
PLUS ABSORBANTE



Au détaillant: Nous vous rembourserons 25¢ plus 9¢ pour les frais de man-
tention pour chaque bon-rabais présenté à l'achat du produit spécifié. Toute
demande de remboursement adressée pour une autre raison pourrait consti-
tuer une fraude, et nous nous réservons le droit d'annuler le bon-rabais
présenté. Nous rembourserons uniquement les bons-rabais présentés par
nos mandataires. Envoyez par la poste à: Johnson & Johnson Inc., C.P. 5200,
Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3.

Ce bon expire le 31 octobre 1984
© Johnson & Johnson Inc. 1983
* Marque de commerce de
Johnson & Johnson.

0437701H

Voici enfin... L'ÉPAISSISSANT INFALLIBLE!

L'épaississant Veloutine est plus facile d'emploi que la farine ou la fécule de maïs: versez simplement Veloutine dans le liquide qui mijote, remuez 60 secondes, et servez! Vous obtiendrez des sauces veloutées, sans grumeaux, à tout coup! Et Veloutine sans saveur ne change pas le bon goût de vos sauces. Préparer une sauce avec Veloutine...c'est un vrai p'tit velours!



Idéal pour les sauces brunes...



les sauces à spaghetti...



les soupes et les ragoûts!



Parfait pour les crèmes
et pour les sauces blanches
et au fromage!



20¢

COUPON DE MAGASIN

20¢



Économisez
20¢ à l'achat de
croissants
Gainsborough

M. LE MARCHAND: Sur présentation de ce coupon par votre client à l'achat du (des produits) Gainsborough spécifiés. Les Cuisines Gainsborough vous rembourseront 20¢ plus 9¢ de frais de manutention. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Des factures prouvant l'achat de stocks suffisants (dans les 90 jours précédents) pour couvrir les coupons présentés pour remboursement devront être fournies sur demande. Le coupon ne sera pas accepté et sera nul si il nous est présenté par des agents extérieurs, des courtiers ou autres n'étant pas des détaillants distributeurs autorisés de notre marchandise, à moins d'être spécifiquement autorisés par nous à présenter ce coupon pour remboursement. Valeur de rachat: 1/20¢. Poster à: Les Cuisines Gainsborough, B.P. 3000, Saint-Jean N.B. E2L 4L3. Cette offre se termine le 31 juillet 1984. Offre limitée à un coupon par achat.

1251129H

Coupon valable pour les croissants tout beurre ou au fromage. Disponibles dans le rayon des aliments congelés.

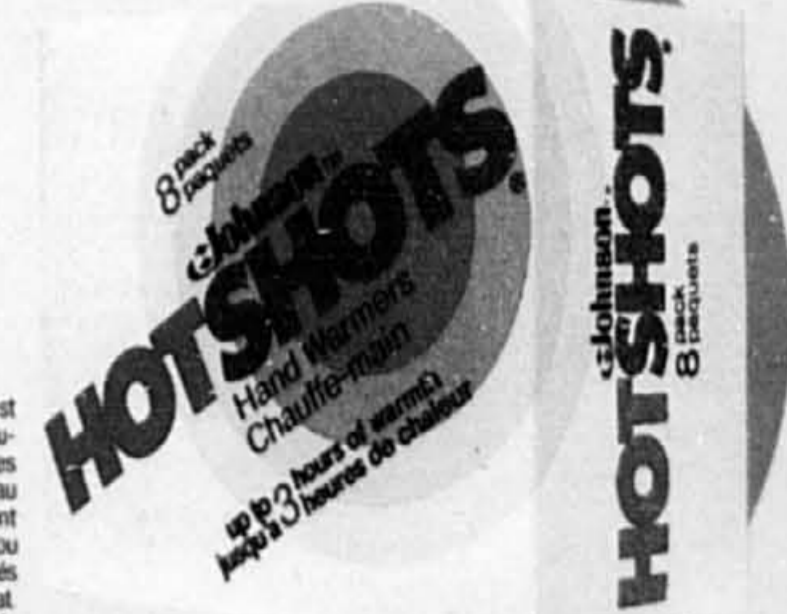
20¢

COUPON DE MAGASIN

20¢

Économisez **20¢**
lors de votre prochain achat de
Chauffe-mains
HOTSHOTS

AU MARCHAND: A condition que vous ayez remboursé ce coupon à votre client, à l'achat du produit qui y est indiqué, S.C. Johnson et Fils, Limitée, vous remboursera la valeur indiquée plus 9.5¢ pour frais de manutention. Toute demande de remboursement qui ne satisfait pas à ces conditions est frauduleuse. Des factures justifiant l'achat (durant les 90 jours précédents) d'un stock du produit désigné, équivalent au nombre de tous les coupons à rembourser, devront être présentées sur demande. Les coupons ne seront pas remboursés et seront sans valeur s'ils sont présentés par l'intermédiaire d'agents, de courtiers ou de qui conque n'est pas détaillant de notre produit, à moins que nous ne les ayons dûment autorisés à présenter des coupons pour remboursement. On ne peut rembourser qu'un seul coupon par achat. Valeur marchande 1/20¢. Pour le remboursement, envoyez les coupons à: Herbert A. Watts Ltd., C.P. 2140, Toronto, Ontario M5W 1H1. Faire l'entrée sur la fiche de débit des coupons au No. 16, S.C. JOHNSON ET FILS, LIMITEE, Montréal, P.Q., Canada H4P 1H8.



20¢

Limite: un seul coupon par achat

Valable jusqu'au 30 juillet 1984

299-310-130 9/83

20¢

BON DE MAGASIN

Économisez
lors de votre prochain
achat de Veloutine sans
saveur, pour sauces brunes
ou pour sauces blanches.

Au détaillant: sur présentation de ce bon par votre client lors de l'achat du produit spécifié, nous vous rembourserons 25¢ plus 7¢ pour frais de manutention. Toute autre application peut être considérée frauduleuse et rendra nul le bon présenté. Toute demande de rachat ne sera acceptée que des commentants. Postez à Best Foods, C.P. 3000, Saint-Jean (N.B.) E2L 4L3.

25¢

Pour sauces
blanches



Pour sauces
brunes

L'offre se termine le 10 septembre 1984.

Un seul bon par achat

0033361H

Sentez-vous si fraîche... si longtemps.

Vous commencez la journée en vous sentant propre et fraîche. Et maintenant grâce aux tout nouveaux protège-dessous SIFRAÏCHE*, vous et votre fine lingerie pouvez conserver cette sensation de propreté et de fraîcheur... toute la journée!

Les nouveaux protège-dessous SIFRAÏCHE, c'est là une toute nouvelle façon d'envisager votre hygiène quotidienne.

Les protège-dessous SIFRAÏCHE sont doux, minces et leur contour s'adapte aux formes naturelles. C'est pourquoi vous pouvez les porter en tout confort pendant toute la journée... tous les jours pour vous aider à demeurer si fraîche... si longtemps.

50¢ économisez 50¢ à votre prochain achat d'une boîte de 30 ou de 48



fraîcheur féminine tous les jours • forme adaptée pour plus de confort

forme adaptée pour plus de confort!

Sifraïche* protège-dessous

Au détaillant: Nous vous rembourserons 50¢ plus les frais de manutention pour chaque bon-rabais présenté à l'achat du produit spécifié. Toute demande de remboursement adressée pour une autre raison pourrait constituer une fraude et nous nous réservons le droit d'annuler le bon-rabais présenté. Nous rembourserons uniquement les bons-rabais présentés par nos mandataires. Envoyez par la poste à: Johnson & Johnson Inc., C.P. 3 000, Saint-Jean, N.-B., E2L 4L3.

Ce bon expire le 31 mai 1984.
© Johnson & Johnson Inc. 1983.
* Marque de commerce de Johnson & Johnson.

50¢

Pour connaître en permanence la position de votre compte . . .

Le Portefeuille informateur

SEULEMENT
29,95 \$

Le découvert d'un compte est une situation embarrassante que vous pouvez maintenant éviter! Surveillez l'évolution des finances familiales. L'étonnant Portefeuille informateur fait le compte de tous vos chèques et dépôts. Offre exceptionnelle - un mini-ordinateur comparable vaut à lui seul 29,95 \$ au détail.

MUNI D'UN MINI-CALCULATEUR EXTRA-MINCE!
Programmé pour se souvenir du solde de votre compte. Touches d'inscription des dépôts et des chèques. Facile à utiliser. Vous pouvez retirer le calculateur de sa pochette et lui faire exécuter d'autres opérations courantes. Pile longue durée comprise.

CUIR VÉRITABLE.

Flabie, souple, superbe.

PORTE-CHEQUIER.

Pour tous les types de chèques.

PORTE-CARTES DE CRÉDIT.

Rangez-y aussi photos & permis de conduire.

BLOCS NOTES.

PORTE-STYLO.

Stylo compris.

COMPARTIMENT POUR

LA MONNAIE.

Grande ouverture,

fermeture sécuritaire

instantanée.

COMPARTIMENT A BILLETS

Choix de quatre couleurs:

Bourgogne, marron clair, os, rouge vif.

NE SE VEND PAS EN MAGASIN!



PERSONNALISATION GRATUITE.

Inscription de vos initiales pour

donner une note très personnelle.

BON DE COMMANDE DE PORTEFEUILLE INFORMATEUR

Veuillez me faire parvenir PORTEFEUILLE(S)

INFORMATEUR. Si je ne suis pas entièrement satisfait(e),

je peux vous le renvoyer et obtenir un REMBOURSEMENT

COMPLET.

Seulement 29,95 \$ chacun + 1,95 \$ port/emballage (31,90 \$)

ÉCONOMISEZ! 59,95 \$ pour deux, port/emballage compris.

Pour les résidents du Québec S.V.P. ajoutez la taxe de vente.

COULEUR:

Bourgogne Marron clair Os Rouge vif

Je joins un chèque ou un mandat-poste au montant de _____

à l'ordre de: NORA NELSON.

Code postal: _____

SATISFACTION GARANTIE

Faire parvenir à: NORA NELSON® Ser. LG, 1700 Antares Laval, Ville de Laval (Québec) H7F 2E2

© NORA NELSON 1982

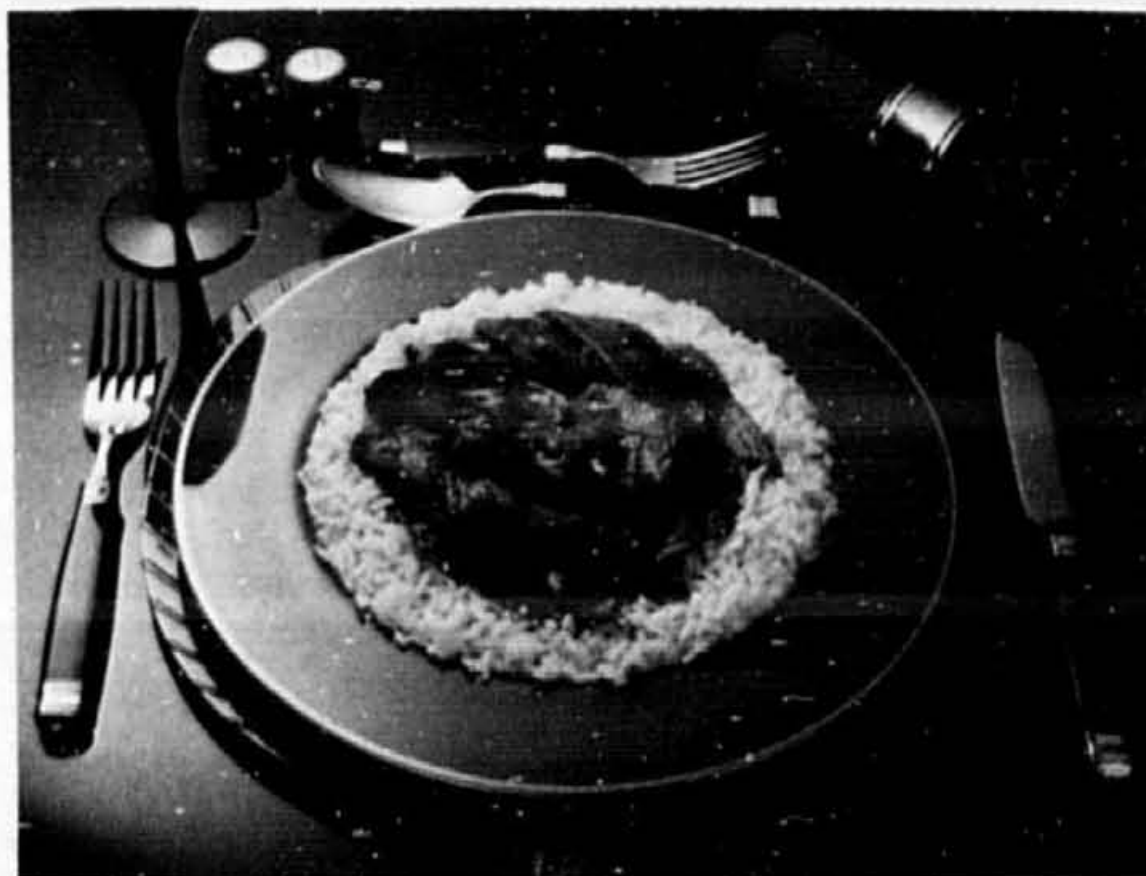
LGA

FS121

Les nouveaux plats cuisinés surgelés: *Uniques, c'est tout dire.*

Au cours des dernières années, les plats cuisinés surgelés ont introduit un nouveau raffinement dans les menus des foyers canadiens. Des recettes classiques, telles que le bifteck au poivron vert accompagné de riz et le soufflé aux épinards confèrent aux surgelés une recherche gastronomique que pourraient envier les meilleurs cordons bleus.

De plus, les mets surgelés à base de poisson et de fruits de mer prennent une tournure inédite avec une abondance de spécialités, en sauces savoureuses ou dans des enrobages croustillants, qui suppriment les difficultés de la préparation sans nuire au plaisir



gastronomique. Les amateurs de poisson et de fruits de mer sont généralement intransigeants sur la qualité et la fraîcheur de leurs mets préférés — sole, aiglefin,

pétoncles ou crevettes. Les fabricants de plats cuisinés surgelés le sont tout autant.

Enfin, les personnes soucieuses de leur ligne et qui pensaient devoir se priver de la saveur, la commodité et l'avantage des plats cuisinés surgelés peuvent maintenant en profiter grâce à une délicieuse sélection de mets hypocaloriques qui mettront un peu de fantaisie dans leur régime et le rendront moins sévère.

Les aliments surgelés sont bons pour vous!

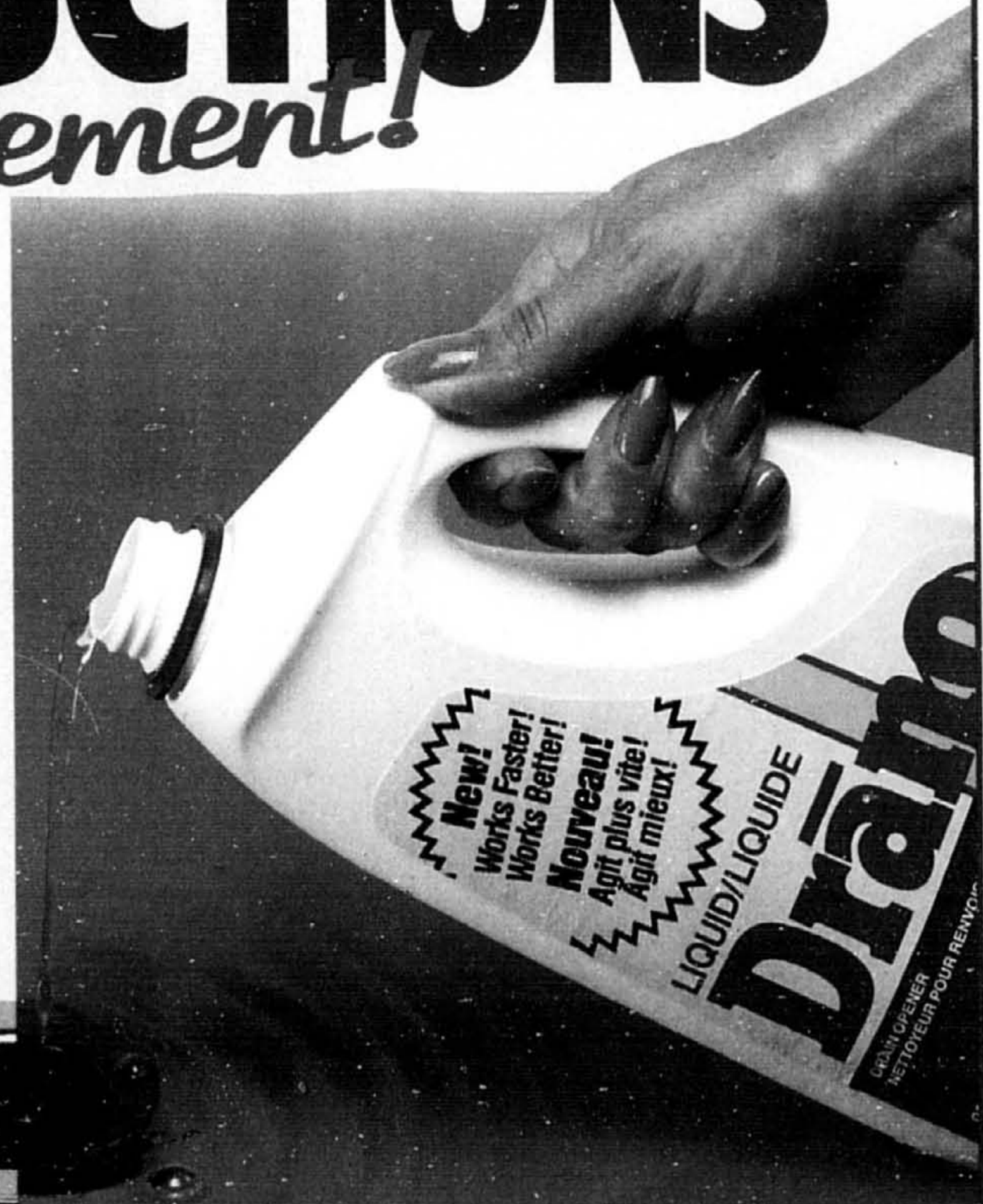
DÉTRUIT LES OBSTRUCTIONS

Rapidement!



CRISTAUX DRANO

Dégage les renvois complètement ou partiellement obstrués.



DRANO LIQUIDE

Fonctionne dans l'eau stagnante.

35¢

COUPON DE MAGASIN

35¢

ÉPARGNEZ 35¢

SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT DE N'IMPORTE QUEL FORMAT DE DRANO EN CRISTAUX OU DE DRANO LIQUIDE

Au détaillant: Pour chaque coupon présenté à l'achat de Drano, nous vous rembourserons 35¢ plus le taux actuel de frais de manutention. Toute autre demande de remboursement à tout autre titre est frauduleuse. Les factures justifiant l'achat de stocks suffisantes pour le nombre de coupons à rembourser doivent être exhibées sur demande. Seuls les coupons envoyés directement par vous seront honorés à moins d'une entente au préalable avec nous. Pour remboursement, postez à: Bristol-Myers Canada Inc., B.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3. Bristol-Myers Canada Inc., Toronto, Ontario, M4G 2H6 - Montréal, Québec, H4B 1R3. Limite de un coupon par achat.

35¢



3157435H

Le Ragoût de Boulettes Puritan

a une saveur de boeuf si riche qu'il peut être savouré tel quel. Mais essayez-le aussi dans les soupes, ragoûts, plats au four, sauces et tout mets qu'une riche saveur de boeuf peut rehausser.



25¢^{de}

de rabais

Ragoût de Boulettes



Puritan

M. le détaillant: Thomas J. Lipton vous remboursera 25¢ plus 9½¢ de frais de manutention à condition que ce bon ait été échangé par votre client lors de l'achat d'une boîte de ragoût de boulettes Puritan de n'importe quel format. Tout autre usage de ce bon serait frauduleux. Des factures prouvant l'achat, dans les 90 derniers jours, d'un stock proportionnel au nombre de bons présentés pour remboursement devront être fournies sur demande. Ces bons seront nuls et ne seront pas honorés s'ils sont présentés par l'entremise d'agences, courtiers ou autres intermédiaires qui ne sont pas engagés dans la distribution au détail de notre marchandise, sauf si nous les avons officiellement autorisés à le faire. Inscrire au n° 10 sur le bordereau de débit des bons. Pour remboursement, postez à Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario M5W 1H1. Un seul bon sera remboursable à l'achat d'une boîte. Cette offre se termine le 30 juin 1984.

593



Habitant
HOMESTYLE

Marinades
pickles

SWEET

Habitant vous souhaite d'irrésistibles Fêtes!

Découvrez les multiples possibilités que vous offrent les marinades Habitant pour vos réceptions des Fêtes. Des hors-d'œuvres aussi bons que beaux, mais aussi des plats qui égayeront votre table et que vous aurez plaisir à partager. Voilà ce que vous trouverez dans les trois mini-livrets de recettes illustrés de 8 pages qui décoreront certains pots de marinades Habitant chez votre épicière entre la mi-octobre et la fin décembre.

Profitez-en! Et profitez aussi de cette offre irrésistible.

Habitant

1040794

Economisez 35¢

sur votre prochain achat de produits marinés Habitant.

Les coupons ne seront pas remboursés et seront considérés nuls s'ils sont présentés par l'entremise d'agences extérieures, de courtiers et d'autres personnes qui ne sont pas des distributeurs au détail de nos produits, sauf dans le cas où nous les avons autorisés à présenter nos coupons pour remboursement. Une fois qu'il a été soumis pour remboursement, ce coupon devient notre propriété. Valeur au comptant de 1/100. Pour remboursement, postez à Catelli Limited, BP 3000, Saint-John, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

Avis au détaillant: sur présentation de ce coupon par votre client lors de l'achat du produit spécifié, nous vous rembourserons la valeur nominale du coupon plus les frais de manutention habituels. Une demande de remboursement pour toute autre raison pourrait constituer une fraude. Des factures prouvant l'achat (au cours des 90 jours précédents) d'une quantité de marchandise suffisante pour couvrir tous les coupons à rembourser devront être montrées sur demande. À défaut de cette preuve, nous nous réservons le droit d'annuler les coupons.

